

## 商工会が総領事館へ要望書を発出

## 日本入国時の水際措置の更なる緩和に向けた お願い



左から順に：名川特命理事、川上商工会会長、村林総領事、高橋領事

7月19日、ヒューストン日本商工会の川上篤樹会長と名川譲特命理事（他団体対応・日本庭園担当）が在ヒューストン日本国総領事館の村林弘文総領事と高橋和之領事を訪問し、日本入国時の水際措置の更なる緩和に向けたお願いとして要望書を正式に提出しました。

本件は、ヒューストン日本商工会からの意見を集約して当会にて要望書を作成、並行して全米日本商工会議所・商工会グループの幹事代表である中島恒久氏（北加日本商工会議所）へ呼び掛け、全米の主要都市に所在する十数団体が一致して同様の要望書を7月1日に在アメリカ合衆国日本国大使館の富田浩司特命全権大使宛に発出することを決定したことから、当会からも7月5日に総領事館あて要望書発出する運びになりました。

昨年11月に引き続き行いました今回の取り組みは、当地の日系各社・団体を代表するヒューストン日本商工会として、さらに当会が発起人となり全米日本商工会議所と連携しつつ全米主要都市の商工会をも巻き込み、全米レベルで要望書を提出することに至りました。日本政府の早期の対応により水際措置が更に緩和され、日米両国民の往訪再開による日米経済活動の活性化と、在留邦人の生活ならびに交通利便性が改善されることを切に願います。

(名川特命理事・事務局)

## 感染症科医師2名に対する在外公館長表彰

新型コロナウイルス感染症に関する在留邦人への情報提供に多大な貢献をいただいております以下の2名の医師に対し、村林総領事から在外公館長表彰を授与することとし、8月5日、総領事公邸において、表彰式及びレセプションを開催しました。

- ・兒子 真之 医師 テキサス州立大学ヒューストン校 感染症科
- ・福田 由梨子 医師 ベイラー医科大学 感染症科

冒頭、村林総領事から、2020年春の新型コロナウイルスの感染拡大により、海外に住む日本人は大きな不安を抱いたが、日本人の感染症医師から専門的なアドバイスを得ることができ、大変心強かったとの感謝とともに、両医師が、日本人を対象としたオンライン勉強会やセミナー、日本語メディアへの寄稿、日本企業や在留邦人からの相談への対応など、感染症の専門家として、ヒューストン地域のみならず、全米、全世界の在留邦人にも貢献したと述べました。その後、村林総領事は、両医師に対し、それぞれ表彰状を授与しました。

これに対し、兒子先生は、今回、日本人に貢献できただけでなく、医療関係者以外の日本人の方ともつながることができ、大変うれしく思うと述べました。また、福田先生からは、米国勤務も10年となったが、今回、筑波大学で教える機会を得ることができたので、今後も日本人のために貢献していきたいと述べました。

続いて、ヒューストン日本商工会の川上会長から、2020年3月24日、ヒューストンで自宅待機令が発出された後、4月3日には、オンライン勉強

会を開催いただき、当日の700名の参加者に加え、特設サイトの動画に、3週間ほどで1万7,000人を超える視聴があつたことなどを紹介しました。

最後に、グレーターヒューストン日本人会の武智会長から、2021年10月の「現場医師のコロナ最前線情報と日本人芸術家の復活公演」における両先生の貢献に感謝するとともに、両先生がリーダーとなって、日本人会の「ヒューストン医療ハンドブック」をバージョンアップいただいているとの紹介がありました。

(在ヒューストン日本国総領事館)



左から2人目 児子 真之 医師、3人目 福田 由梨子 医師

会員限定

# 会社紹介

Home Experience Realty Group by eXp Realty

## 準会員 石井英理子さん

### 1. 会社の業務内容等について簡単にご説明ください。

所属する eXp Realty はNASDAQ上場企業で、今の時代にあったテクノロジーを駆使した会社なので、オフィスなどはありません。二週間毎にテキサス州エージェントのミーティングがありますが、それも自身のアバターを使って、仮想の講演会場に出向いての参加など、近未来の働き方にいち早く着目している企業です。Home Experience Realty Group はそのeXpの傘下のチームです。私自身の不動産歴は13年になり昨年ブローカーライセンスを取得致しました。今現在は、日系企業の駐在の方々のヒューストンでのアパートや戸建てなどの賃貸のお手伝いを中心とし、不動産の売買、賃貸の斡旋、投資物件の売買、商業物件の賃貸など取り扱っています。Home Experience Realty Groupは今現在モラレス由美子さんと二名の小さなチームです。その為、大企業eXpのバックアップを得ながらも、一人一人のお客様に寄り添い、ニーズにできる限り応えられるようなサービスを提供しています。お客様の皆様がヒューストン生活を安全に暮らしていただけるようその後もフォローアップをし、交流を深めており、不動産だけでなく、ヒューストン生活のことなど気楽に聞いていただけるような「町の不動産屋さん」を目指しています。

### 2. ヒューストン/テキサス州の印象についてお聞かせください。

私はヒューストンに学生として単身渡米をして、そのまま在住、今年で在住歴27年です。ヒューストンにいる年の方が日本よりも長くなりましたので、自分の第二の故郷のような愛着心があります。ここ10年ほどのヒューストンの発展と人口増加には目まぐるしいものがあります。ヒューストンは多様性がNYを抜いて全米一ともいわれており、世界各国の人々が集まっていますので、英語が第二言語の人も多く、その気になれば世界各

国の友人がつくれます。同様に世界各国の本場に近い食事なども気軽に楽しめます。観光地としてはNASA以外はこれといった目立ったスポットはございませんが、質の高い美術館、博物館、メジャーのプロスポーツはホッケー以外は全てあり、多くの公園やトレイルなどもあり、人々はフレンドリーで、暮らすものにとっては大変暮らしやすい場所だと思います。

### 3. その他、個人的な関心事(趣味等)についてお聞かせください。

趣味は旅行で、自分で計画を立てて旅をするのが好きです。日本にはコロナ前は毎年帰っており、JRバス(JRが乗り放題のバス)を購入して、時には一人でもふらっと北海道から九州まで新幹線や列車を使って旅をしていました。その他には、写真を撮ることや、運動など体を動かすこと好きです。コロナ前は毎日のように行っていた水泳を二年半断念していましたが、最近再開し、毎朝水泳とジョギングを交互に行っています。また、ライフワークとして動物保護のボランティアをしています。保護犬のフォスター(里親)のボランティアをするとともに、里親になりたい方、興味のある方の日本語でのサポート支援のボランティアもしています。これまで里親をした犬の数は140頭を超え、今も記録更新中です。



## 8/30(火)

定例講演会

### 「6つのEthics(道徳原理)で法律トラブルを未然に防ぐ」

(主催: ヒューストン商工会)



講 師: 内藤 博久(ないとう ひろひさ)

Moses & Singer LLP 弁護士

100年の歴史を有する米国の法律事務所Moses & Singer LLPにて労働法、企業法務、知的財産権などを専門に扱う弁護士(ニューヨーク州、テキサス州)。労務管理上のトラブルの相談、各種契約書・社内規則の作成、労働訴訟、労働委員会や当局の各種紛争案件を取り扱っている。

お申込みは[こちら](#)から (登録締め切り: 8月16日)

お問い合わせ先: ヒューストン日本商工会事務局

Tel. (281) 493-1512

Email: [sansuikai@jbahouston.org](mailto:sansuikai@jbahouston.org)

## 9/18(日)

### 第572回テキサス会ゴルフ「総領事杯」

(共催: ヒューストン日本商工会・日本人会)

第572回テキサス会「United杯」を下記日程にて開催致しますので、皆様奮ってご参加頂けます様お願い申し上げます。参加資格は商工会、日本人会会員に限らず、日本人コミュニティー関係者の方はどなたでもご参加頂けますので、ご家族、ご友人、知人、出張者等ゴルフをなさる方の幅広いご参加をお待ちしております。

日 時: 2022年9月18日(日) 雨天中止

8:00 am ショットガンスタート

(集合時間 7:40 am、受付 6:30am)

会 場: [Oakhurst Golf Club](#)

20700 Mills Branch Dr., Porter, TX 77365

TEL: 281-354-4653

お申込みは[こちら](#)から





# 安全対策特集 “備えあれば憂いなし” 治安編

## ヒューストンで安全に暮らす秘訣:ウェビナーの「常識チェックリスト」より

5月13日に開催された上記ウェビナーでは、ヒューストンに20年以上滞在歴のある方々数名から教えていただいた治安関連の「常識チェックリスト」をご紹介しました。本稿では、現地滞在の長い皆さんが常識として知っていること、また日頃から気を付けていることにつき、そのリストの一部を解説いたします。別途、過去に掲載した安全関連記事のリンクもご紹介しますので、この機会にバックナンバーもあわせて、ぜひご一読ください。

(編集部)

### 1. 警察機関は市警のHPD(Houston Police Department)だけではなく、複数ある。

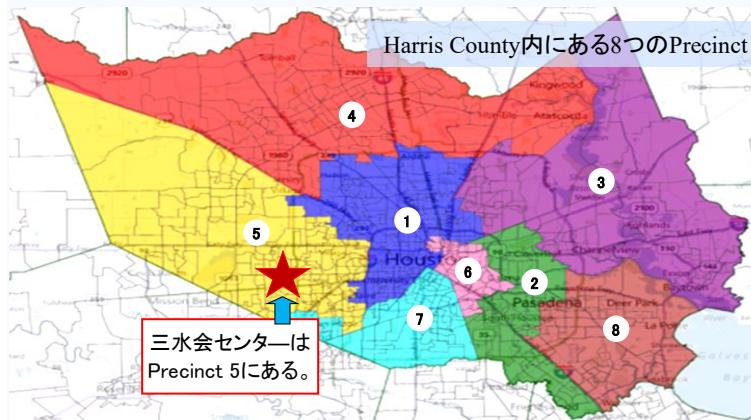
ヒューストンでは色々な制服を着た警察官やパトカーを見かけますが、それは複数の警察機関があるからです。例えば、ヒューストンの市内に存在する独立した市(Landlocked Municipalities)や学区(ISD)にも独自の警察機関があります。

このほかテキサス州内では、Precinct Constables, County Sheriffs, State Troopers, Texas Marshalls, Texas Rangersなどの警察機関もあります。警察機関に連絡する際、生死にかかわるEmergencyの電話番号は全て911ですが、それ以外のNon-Emergencyの番号はそれぞれの警察機関によって異なります。(例:HPDのNon-Emergency番号は713-884-3131)

Precinct Constableは地域に密着したサービスを提供していますので、この機会に居住地のPrecinct Constableの連絡先を携帯電話に登録しておくことをお勧めします。

★[ガルフストリーム2021年8月号](#)Page 6「ポストコロナにおける安全対策」と Page 7「警察の電話番号は911?」もぜひご一読ください。

ちなみに、当地ではほとんどの非番の警察官(Off-duty Police Officer)が制服を着てセキュリティーガードや交通整理のアルバイトをすることが許されています。たとえ非番といえども、管轄区内で法を犯した者を逮捕する権限はありますのでご承知おきください。



### 2. 土地勘を養っておく。

いつも同じ道を同じ時間帯に運転していると生活パターンを知られて危険な場合もありますし、突然の洪水でいつもの道が使えなくなった場合にも困ってしまいます。車社会のヒューストンでは、日頃から通勤・通学路の裏道を知っておくことは大切ですので、[Waze](#)や[HOUSTON TRANSTAR](#)など、リアルタイムで交通渋滞や道路の閉鎖、冠水している道を教えてくれるアプリを携帯電話に一つ入れておくことをお勧めします。

銀行やATMで現金を下ろした帰路には、特に注意しましょう。後ろから車を意図的にぶつけられ、確認のため車外に出たところで銃で脅されて金を奪い取られるという事件も起きています。もし後ろに怪しい車が居る場合は、家に戻らず、最寄りの警察署や消防局、病院の救急センターなどに行って助けを求めるこも可能です。現地に長

い方々から治安の悪い地区についてアドバイスを頂きつつ、日頃から土地勘を養っておくことをお勧めします。

### 3. 運転中、割り込みへの抗議や道を譲つてもらったお礼の意味で車のクラクションを鳴らさない。

クラクションを怒りに任せて鳴らすと、逆切れされるケースがあるので危険です。ヒューストンでは、フリーウェイの渋滞時に割り込んできた相手にクラクションを鳴らして銃で撃たれたケースもあります。「危険な運転をしている車には近寄らず、対抗しない」が基本です。また、道を譲つもらったりした時にお礼の意味で手を振って“Thank you!”のサインを送ることはあっても、日本のようにクラクションは鳴らすことはしませんのでご注意を。一方、「お先にどうぞ」と道を譲る際に、ヘッドライトのハイビームを一瞬ピカピカとつけて合図を送ることはあります。

★車関連の記事については、[ガルフストリーム2019年11月号](#) Page 4&5「ヒューストンで安全に暮らすコツ 一車編ー」が必読です。

### 4. 駐車する車の中に何も置かず、しっかりとロックする習慣をつける。

駐車場に車を停める際には、周りから死角になるような場所はできる限り避け、ガソリンスタンドで給油する時や、グローサリーの駐車場でカートを戻しに一瞬だけ車から離れる時にも、車のドアをロックする習慣を付けましょう。

車から離れる場合は、基本、外から見える場所には何も置かないことをお勧めします。駐車場では、常に周りから見られている可能性があるということを意識しながら行動しましょう。車上荒らしは、複数のチームで狙っている可能性が高いです。

最近は自宅前に停めた車からガレージ開閉のリモコンを盗み、留守中にガレージから泥棒に入る事件も増えていますので、ご注意ください。

### 5. 買い物をする時、出来る限り100ドル札は使わない。

まず、セキュリティ面からいうと、現金がたくさん入った財布を周りの人におき見されると襲ってくれとアピールしているのと同じになるからです。大きなお札はできる限り人目の付く所で使わず、何か問題があった時にクレームしやすいクレジットカードを主に使った方が安全です。

もう一つの理由は、お店によっては100ドル札を受け付けない場合があるからです。それは、強盗を恐れて現金を店に置かない方針だったり、100ドル札が偽札の場合があるからです。

★[ガルフストリーム2020年2月号](#)Page 6「ヒューストンで安全に暮らすコツ 一生活編ー」もあわせてご一読ください。

### 6. 家に出入りする業者にはスキを見せない。

アパートや一軒家で修理やメンテの業者などが来る際には、できる限り留守中に中に入れないことをお勧めします。もし業者を屋内に入れる場合は、事前に貴重品は隠し、可能であれば男性が同席することをお勧めします。やむを得ず留守中に入ってくることを許可する場合は、セキュリティカメラを屋内に設置しておくとよいかもしれません。また、庭仕事や外壁のペンキ塗りなども含め、どんな業者でもよほど信頼できる相手でなければ、料金の先払いは持ち逃げされる可能性があるので、しない方が無難です。

★“備えあれば憂いなし”ウェビナーの録画ビデオと資料は、[商工会HP](#)の「会員専用ページ」(要パスワード)に掲載されています。

【免責事項】本記事に掲載された内容については全てケースバイケースですので、万一内容に関する不利益を被る事態が生じたとしても、一切の責任を負いかねますのでご了承ください。



## 第7回 英語で読書に挑戦編（後編）

前回は英語での読書を始めるにあたって絵本やグラフィックノベルを紹介しました。でも、読書家のみなさんの中には絵ばかりだと物足りない、ガツツリ文章を読みたいという方がいるかもしれません。そこで今回は文章多めの本を紹介します。（編集委員 鵜飼 信）

### まずは短編から

日本語でもそうですが、長い話を読むのは骨が折れますし、何よりも時間がかかります。英語だとなおさらで、ある程度読書を重ねてきた私でも長編を1冊読もうとすると土曜の朝から読み始めて日曜の夕方までかかったりします。分厚い本になると長期休暇にならないと読めなかつたりします。ということで自然と目が向くのが短編集です。

ただ、短編と言っても様々です。数ページしかない本当に短い作品もあれば、100ページ近くて中編と呼ぶべき作品が含まれている場合もあります。できるだけ短い作品を読みたい場合、購入する前に目次で各話のページ数を確認してもいいでしょう。また連作短編のような続々物でない場合、ページ数の短い作品から順番に読んでいくという手もあります。

文学好きの方にオススメしたいのは、最近日本でも評価の高まっているLucia Berlinの『A Manual for Cleaning Women』です。400ページほどの中に43話が詰まっています。単純計算で平均1話10ページ弱となりますので、空いている時間を見つけて挑戦することができます。個人的に最も印象に残っているのは『Mourning』という短編で、たった6ページなのですが不思議な余韻があって、読み終えた後も折に触れて思い出されます。

とはいって、「文学好きにオススメ」と書いたように、エンタメ作品ではないので楽しいお話を期待していると裏切られます。薬物依存や中絶など、重たいテーマが繰り返し登場するので、慣れていないとちょっと疲れます。同じく文学好きの方向けだとノーベル賞作家Hemingwayの短編集なども挑戦しがいがあります。



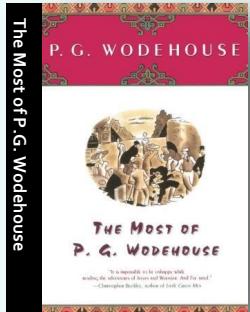
### 笑いを求める貴方には

いう人にオススメなのがP. G. Wodehouseの作品です。名前を聞いてもピンとくる方は少ないと思いますが、実は上皇后さまが2018年のお誕生日（当時は皇后さま）のお言葉の中で退位後に読んでみたい本として挙げたのがこのP. G. Wodehouseのジーヴズシリーズなのです。雑誌でも過去に『私の本棚』でチラッと言及したことがあります。（2021年7月号）

このWodehouse、上皇后さまのお言葉にあったジーヴズもの以外にも様々な作品を書いており、私が密かに注目しているのがMr. Mullinerシリーズです。このシリーズではバー"Anglers Rest"に集まったお客様たちが世間話をする中、客の一人Mulliner氏が自分の親族の身に起きた出来事を語るというパターンが出来上がつ

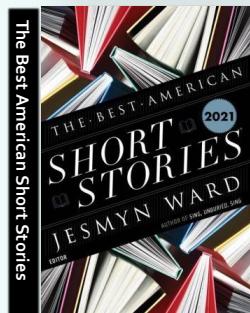
逆に文学みたいな堅苦しいのはイヤで、楽しいお話を読みたいとい

ているのですが、その話というのが「卵を抱えた雌鶏のモノマネしか芸のない男の一発逆転劇」であったり、「傷心で家に帰ってきたら強盗が居座って飲み食いしてた」というラピュタ的超展開だったりと、いずれも実際にバカバカしいお話を満載で気軽に読んで楽しむことができます。但し、Wodehouseは1881年生まれで作品も20世紀初頭を舞台にしたものが多くため、現代では聞き慣れない言葉遣いもちらほらちろと出てくる点は注意が必要です。



### どの作者がいいか分からぬときは

しかし短編を読むにしても、自分の好きな作者が分かっていないと本を選ぶのは難しいですよね。うっかり自分と趣味の合わない人の作品集を買ってしまったりすると、どの話も全く面白くないということになります。そんな場合には複数の作者の作品を集めたアンソロジーを選ぶという手もあります。やはり文学好き向けにはなりますが、毎年発売されている『The Best American Short Stories』では前年に発表された選りすぐりの短編が収録されており、自分に合った作品を探すに向いています。このシリーズには他にもSFやミステリー、紀行文、エッセイなどがありますので、好きなジャンルを選んでみるといいでしょう。



### 英語作品を読む上で的心構えは

ここまで様々な短編集を紹介しましたが、大事なのはあまり頑張ろうしないことです。私たちは中学や高校の英語の授業を思い出して、ついいつ一行一行、きっちりと訳していくといけないという気持ちはありますが、小説というのはもともと、そんなに根を詰めて読むようなものではありません。分からなければ飛ばしてしまえばいいのです。半分どころか、二割ほど分かればそれで十分だと思いましょう。

思い出してください。私たちが子供の時も実はそうやって本を読んでいたのです。分からぬ言葉があったら何だろうと思いつつ、先を読み進めるうちに何となく分かってくる。それを繰り返しているうちに、だんだん分かる範囲が増えてくる。それが読書の楽しみで、最初から100%を目指してはいけません。疲れてイヤになってしまいます。

ということで、本を読むのが好きな人は是非、英語の本にもチャレンジしてみてください。今回紹介した作品がみなさんの新しい読書体験のサポートになれば幸いです。

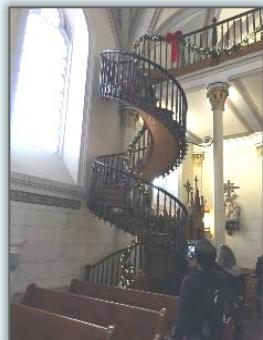


# 「異国情緒あふれる芸術の街サンタフェ」



サンタフェはアメリカのニューメキシコ州北部に位置する州都です。独特な景観が広がる街並みや多様な文化性が特徴的で、市街には日干しのレンガで作られたアドビと呼ばれる赤茶色の建物が軒を連ねており、歴史的な建造物と共に魅力的な景観を生み出しています。

なかでもアメリカ最古の教会とされる「サンミゲル教会(San Miguel Mission)」やそのすぐ裏手にある「アメリカ最古の家(The Oldest House in America)」は決して華美ではないものの素朴な美しさを兼ねそなえた観光スポットで、勿論アドビで作られています。不思議な階段(奇跡のらせん階段)で有名な「ロレットチャペル(Loretto Chapel)」。聖ヨゼフの螺旋階段というのをご存じでしょうか。ロレット教会完成間際に気付いた重大ミス。それは2階に行くための階段がないこと。急遽つけられたこの螺旋階段は支柱も何もなく、バネのように垂れ下がっていること。階段は1枚の板でできており、今でもどのように作られたか謎のままであります。完成当初は手すりもなかったのですが、怖いということで後からつけられました。アメリカ最古のマリア像が祀られている「聖フランシス大聖堂(St Francis Cathedral)」など、宗教的な建物も多数あり、見どころ満載です。



サンタフェは世界中からアーティストが集まる芸術の街としても有名です。人口約63,000人の小さな町ながら、市内にあるギャラリーはなんと200軒以上。なかでも数多くのギャラリーが立ち並ぶ「キャニオンロード(Canyon Road)」は、店構えも個性的なギャラリーばかりで、見て歩くだけでも好奇心がそそられます。砂漠地帯にあるサンタフェの気候は、季節ごとの気温差が激しく、夏は非常に暑く、冬はとても寒いのが特徴です。実際に夏は30℃を超える日が多く、強い日差しにさらされるため、暑さと紫外線対策が必須となります。ただ、サンタフェは暑さを和らげるよう建物が配置されているので、暑い夏でも比較的過ごしやすいです。一方で冬は氷点下になる日も多く、12月からは雪が降る日も増えていきます。観光のベストシーズンは9~10月の秋頃。この時期は暑さも和らぐため快適に過ごせるほか、街の東側に位置するサングレ・デ・クリスト山脈(Sangre de Cristo Mountains)の紅葉も楽しめます。

サンタフェはアメリカ建国よりも前、1607年に創設されたという長い歴史を持つ都市です。アメリカ国内では、フロリダ州セントオーガスチンに次いで古い街と言われており、州都としてはアメリカ最古の歴史を持ちます。もともとこの地には大勢の先住民が暮らしていましたが、そこにスペインからの入植者がやってきて、サンタフェという都市を創設しました。その後、入植者と先住民との抗争を経てメキシコ領となり、現在のアメリカ・ニューメキシコ州の州都に。サンタフェにはインディアン文化をはじめ、スペイン系の文化、メキシコ系の文化など、長い歴史で育まれてきた多様な文化と伝統が街のいたるところで息づいています。それぞれの特徴が今もなお、建造物や色合い、食文化などに色濃く残されているので、街をぶらぶら歩いているだけでその多様性に驚かされるかもしれません。

サンタフェにはアメリカ最古のマリア像をはじめ、北米で初めて聖徒となつたとされるネイティブ・アメリカンの少女カトリ・テカクウィサ(Kateri Tekakwitha)や聖フランシスなど、聖人の銅像がたくさんあります。また、市内を散策していると、聖人だけでなくカラスや牛、豚など動物の像も多く建

てられていることに気づくでしょう。これらは聖フランシスが動物愛護の守護聖人であることから造られたもので、市内のいたるところに置かれています。動物の銅像は文化や伝統が融合しているサンタフェらしく、さまざまな様式で形作られているところが特徴的です。街を散策しながら動物の銅像も探してみるのも楽しいかもしれません。

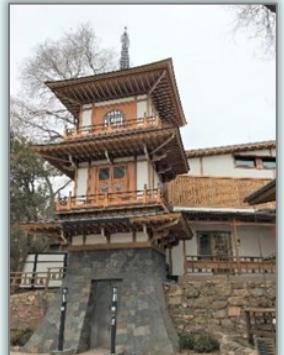
サンタフェではクリスマスシーズンに、ルミナリア(Luminaria)あるいはファロリト(Farolito)と呼ばれる紙でできた素朴なランタンを造り、これを建物の屋根や道沿いに飾る風習があります。アドビ風の建物にニューメキシコ特有の素朴なランタンの組み合わせが絶妙にマッチしていて、より素朴で美しい街並みが作り出されます。クリスマスシーズンはこの風景を目当てにサンタフェへ訪れる方も多いです。さらに、クリスマスイブにはキャニオンロードでファロリト・ウォーク(Farolito Walk)と呼ばれるイベントが催され、道沿いに多く点在するギャラリーがクリスマスデコレーションと共にランタンを点灯し、幻想的な夜を演出します。多くの芸術家が移り住み、アートの発信地とされるサンタフェの街には美術館や博物館など、個性豊かな芸術に触られるスポットもたくさんあります。

例えば、アメリカで有名な女性画家ジョージア・オキーフの作品が展示されている「ジョージア・オキーフ美術館(Georgia O'Keeffe Museum)」や、貴重なアート作品だけでなく、サンタフェの歴史に関する展示物も多い「ニューメキシコ歴史博物館(New Mexico Museum of Art)」はサンタフェでは外せない人気の観光スポットです。

ほかにも、「インディアン・アート・アンド・カルチャー博物館(Museum of Indian Arts and Culture Laboratory of Anthropology)」はネイティブ・アメリカンのアーティストによる作品が多数展示されているほか、この地に古くから住むインディアンの文化や歴史に触れることができる、サンタフェならではの施設です。

サンタフェのお土産なら、本場ネイティブ・アメリカンの人々が作る雑貨やアクセサリー、インテリアがお薦めです。街の中心地であるプラザ(Santa Fe Plaza)にはお土産屋さんや雑貨屋さんも多数点在していますが、よりネイティブなアイテムを求めるならプラザ前の露店に足を運んでみましょう。

昔から親しまれている日本の文化、温泉。アメリカでは、ネイティブ・アメリカンの湯治場として使われてきたアーカンソー州ホットスプリングスが有名ですが、アメリカ南部ニューメキシコ州の州都サンタフェで、ひときわ異彩を放つ存在が「Ten Thousand Waves(萬波)」。地元の玄関であるサンタフェ空港から、自動車でニューメキシコ州ルート599(ハイウェイ)を移動すること、約30分。サンタフェ中心街からハイド・メモリアル州立公園に向かう道中、木々に隠れて、うっかりすると見過ごしてしまいそうな場所に突如として出現します。駐車場からの長い階段を上ると、建物が見えてしまいます。吹き付けの白い塗り壁に、和瓦まで備え付けられており、見た目は完全に日本の和式建築。入口附近には、日本の仏閣で見かける高い塔婆まであります。



[\(Japan Tours & Travel, Inc.\)](#)



## ヒューストンの恒例イベント紹介 航空ショー: *Wings over Houston*

ヒューストンに暮らしていると、春のロデオであったり独立記念日の花火であったり、この時期にはこれという行事がありますよね。そんな毎年恒例の催し物の1つに秋の航空ショーがあります。その名も”Wings over Houston”。今回は過去の参加体験を元にイベントの魅力を紹介します。

### いつ、どこで？

Wings Over Houstonは毎年10月頃に開催されている航空ショーで、会場はヒューストン南東にあるEllington Airportです。市の中心部、ダウンタウンからだとI-45に乗って南におよそ20マイル弱。ガルベストンに行く途中、あるいはNASAの宇宙センターに行く手前といえばおおよその場所がイメージできるかもしれません。お隣にはLone Star Flight Museumもあり、飛行機に縁の深い場所です。

例年土日の2日間開催が基本で、昨年は10/9-10に開催されました。今年は10/29-30に予定されています。(2020年はコロナ禍のため駐車場からの飛行展示観覧のみ)



### 何が見られるの？

エアショーというと曲芸飛行など、実際に飛行機が空を飛んでいるのを見るのがメインになりますが、地上に並べられた飛行機を間近で見ることができる地上展示も充実しています。もちろん売店でのグッズ販売などもありますし、軍人さんのアマチュアバンドの演奏が披露されたこともあります。お子さんが遊べるエリアも用意されており、家族で楽しむことができるイベントです。



お子様向け遊具

### 新しい飛行機、昔の飛行機

米軍が全面協力している行事でもあり、展示される飛行機は軍用機が多いのですが、現役の戦闘機や輸送機などの他に、第二次世界大戦の頃の機体を復刻したレストア機も多数展示されています。また2021年にはNASAの研究機も展示されるなど、めったに見られない飛行機に出会えるのもこのイベントの魅力です。なお、年によって展示される飛行機は異なりますので、本ページに掲載された飛行機が今年も展示されるとは限らない点はご注意ください。



F16戦闘機



迫力のC5輸送機



NASAの研究機

### 迫力の飛行展示

飛行展示では米空軍のアクロバット飛行隊であるThunderbirdsは見逃せません。また年によって機種は異なりますがF22やF35などの最新鋭機が飛ぶ姿も至近距離からみることができます。そして毎年大人気なのがTora! Tora! Tora! と題された旧日本軍機&米軍機の飛行展示。名前で気づいた人もいるかと思いますが、真珠湾攻撃の再現がテーマになっています。奇襲された側のアメリカ人にとって忌まわしい記憶なのでは？と思うところですが、飛行機の動きに合わせて地上で爆薬を爆発させるなど迫力満点のショーよりになっており、みなさん楽しんで鑑賞しています。

なお、飛行展示を近くから長時間見たい場合は、通常の入場料とは別に有料の観覧席を予約することもできます。またThunderbirdsのパイロットさんは飛行展示の終了後、観覧席の近くに来てくれますので、サインをもらうチャンスもあります。



時代の異なる3機の競演



復刻したゼロ戦

アクロバット飛行も充実

### お出かけの際は

最後に注意事項ですが、10月とはいえまだ暑い日が続きます。屋外イベントなので帽子や日焼け止めは必須です。また熱中症に気をつけて水分補給を忘れないようにしましょう。きっとヒューストン生活の思い出に残る1日になるでしょう。

(編集部 鶴飼 信)



# BACK TO SCHOOL! 特集

早くも新学期、準備はできていますか？

今年も夏まっさかり。新学期までまだ1ヶ月以上もある時に始まるのが“Back to School”新学期への準備です。今回は、幼稚園から小学校くらいまでを念頭に、Back to Schoolにまつわる用語、あれこれ早めに用意しておきたいもの、ショッピングのコツなどをご紹介します。



## 欠かせないバックパックとランチボックス

アメリカの学校に通う際に必要になるのが、バックパック(リュックサック)とランチボックス。さまざまな柄が出ているので、名前入りにしたり、お子さんの好きなものを選ばせてあげるとモチベーションもアップしますね。ランチボックスを持ってカフェテリアに移動してご飯を食べたりするので、水筒やスナックを入れるポケットがあると便利です。

## ユニフォームは早めに確保！

制服がある学校の場合では、赤や紺、カーキなど、指定の色のポロシャツ、スカートやズボンを揃えます。間際になるとサイズや好みのデザインが売り切れになることもあるので、ターゲット、ウォルマート、GAP、チルドレンズプレイスなどで早めに入手しておきます。学校に置いておく着替え用に、1セット揃えることもお忘れなく。

## School Supplyリスト

さて?School supplyとはなんぞや。School supplyとは学校で使用する鉛筆、ハサミ、のり、色鉛筆、その他もろもろの文房具の事です。学校からもらう長いリストを見て、これ全部揃えるの?と思いますよね。準備の仕方は二通り。



▲文具売り場

①Target、Walmartなどの文具売り場で買う。(夏休み中に各お店にはSchool Supplyの売り場ができます。)

②各学校からオンラインで買えるサイトが送られてくるのでそこで買う。(少し割高ですが、必要なものを全部揃えて学校に送ってくれるので便利です。)

TargetはアプリやサイトでSchool Supplyで検索すると学校名かZip Codeで用意するものを確認できます。

私がお勧めしたいのは各学校のFacebookのグループに参加する事です。できればPTA主催のFacebookがいいと思います。学校の事でわからない事があればPTAグループに質問すると沢山のお父さん、お母さんが教えてくれます。もちろんSchool Supplyについてもいち早くリストを載してくれます。上の学年の経験者の方からのお返事もあるので、Facebookは是非チェックして下さいね。

## 知っておきたい学校英語フレーズ(幼稚園～小学校編)

- Car Pool - 子供を学校に車で送り迎えする際、決められた時間帯に学校指定の入口・通りで車で列になり順番待ちをすること。
- Room Parent - クラスの保護者を代表して取りまとめる連絡係。パーティーの計画や先生への感謝の品物を準備するなど、ボランティアが指名で決まる。

- Kid's Day Out/Mother's Day Out - 教会などが運営するプレスクール(幼稚園)で、フルタイムで働いていない保護者たちを対象にした週2、3日程度の託児のこと。
- Play Date - 子供たち同士を遊ばせる会をプレイデートと呼びます
- Potty - トイレ。3歳以上のクラスはトイレトレーニングができていないと入れない所が多いです。
- Nap Mat - 丸めて持ち運べるお昼寝マット。Kindergarten(年長にあたる学年)までお昼寝があります。
- Circle Time - 子供たちが先生と円を作って座る、いわゆる朝の会
- Show and Tell - 自分のお気に入りのおもちゃや絵本などを家から持ってきて、友達の前で紹介する。
- Recess - 休み時間
- Dismissal - 下校
- Tardy - 遅刻
- Fundraiser - 子供たちが寄付を集めて、その収益を学校に還元する資金集め活動。Bake Sale、学校のムービーナイトでのピザ・ポップコーン販売、ジョギング大会(Fun Runなどと呼ばれ、児童が何周走ったかで寄付額が決まる)などがあります。
- Gifted/Talented - 略してGTもしくはVanguardと呼ばれるのが、成績優秀な生徒たちに、よりレベルの高いカリキュラムや指導を行うシステム。GTテストをパスした生徒しか受け入れていない学校もあります。
- Teacher Appreciation Week - 年度終わりの5月、先生に感謝の意を込めてお花やカード、プレゼントなどを日替わりで持参する週



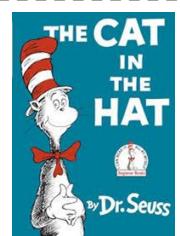
## 学校生活を楽しくするスピリットデー！

各学校のロゴが入ったTシャツを着たり、スピリットウィークには曜日ごとにテーマが違った服装で登校したりするもの。ホリデーが近づくと、ホリデーパジャマや、絵本キャラクター“Dr. Seuss”をテーマにした格好など。そのほかアストロズ、ハロウィーンなど、我が子の学校であったテーマは以下の通りです。覚えておくと、いきなりお知らせが来ても困らないですね！

- Wacky Wednesday (ヘンテコな髪型、帽子で)
- Mix&Match Day (左右揃わない靴下などを履く)
- Go Texan's Day (ウエスタンファッショன)



賢いショッピングを



▲Dr. Seussの代表作

活用したいのが、Tax Free Weekend。今年テキサス州では、8月5日～7日なので、発行までには残念ながら終わっていますが、ぜひ来年はTax Free Weekendに買物を計画されると良いと思います。バックパック、制服や靴下などの衣類、スポーツ用品、文具などを含めたスクール用品が100ドル以下まで消費税免除となります。新しい学校にお子さんを通わせる際は、いろいろと心配ごとはつきものですね。早めに新学期の準備を整えて、残りのバケーションとスクールライフを楽しみたいですね！

(編集委員：三野牧子／ファーガソンステガーハミ)

## 駐妻のヒューストン日記

第214回 吉村未希さん



アメリカに来て、もうすぐ5年。アメリカに来た当初は、テーマパークなども遠く、休みの日に現地の人は一体どこへ遊びに出かけるのだろうと思っていました。夏はとても暑く、冬も思ったよりは寒かったので、何をして過ごそうか頭を悩ませていました。休日車に乗って外を眺めていると、公園の池のそばで椅子を並べて釣りをしたり、話をしながらゆっくり家族時間を作っている光景をよく目にしました。

それを見たとき、アメリカのスタイルに慣れる、郷に入つては郷に従え。日本にはない過ごし方や休日の捉え方があるのではと思うようになりました。

日本に住んでいたときは、子供もまだ小さかったので、娘を自転車に乗せて公園へ行ったり、移り住んだ街を散策して自然に触れながら過ごしていた時間が多かったです。実際アメリカにきてからも私たち家族の趣味や過ごし方は、そんなに変わらず、年間を通じて自然と触れ合うことを中心に季節ごとの過ごし方が定着しつつあります。

初春と秋は、主にトレッキングやキャンプ、バイクを持って公園に行ったりしています。春には、いちご狩りへ行ったり、動物の生まれたての赤ちゃんを見に行ったりすることも

恒例になっています。キャンプに行った際には、アルマジロやジャックラビット、山々の鳥やコヨーテなど様々な動物を間近で



感じることができ、外で寝るときもたまにゴソゴソと聞こえる自然の音は、スリルがあります。子供も体力がつき、国立公園などの僻地の山々も3時間～4時間を歩いてくれるようになり、家族で野外での時間を楽しめるようになりました。

夏の週末は、近くのコミュニティープールや旅行先のプールや川などで過ごすことが多いです。

冬は、のんびりと家で過ごすことが多いのですが、クリスマスがあるので、飾り付けとクリスマスソングに浸りながら、年末年始を過ごしています。我が家で恒例化している“Santa's Wonderland”は、テキサスにいながら人工雪などに触れられ、焚き火を囲みながらギターのフォークソングに合わせて子どもたちがダンスをしたりする光景が印象的です。我が子もそのなんとも言えない開放的な空間が気に入ったようで、毎年行きたいというようになりました。



自然中心の時間が多いため我が家ではありますが、時間が過ぎるのも忘れ、野外で過ごす時間というのも貴重な時間だと思います。時間を気にして過ごしていた日本のライフスタイルとは少し違い、今は余裕をもった計画や時間の過ごし方ができるようになったと思います。それも、アメリカのスケールの大きさと日本の時間の捉え方とはまた少し違った休日を過ごすアメリカの文化に触れられているからだと思います。



=Houston=  
お助けマップ

ボランティア募集



「メンバーの情報収集力に毎回感動、そして助けられています。月1回の集まりは、お友達とのお茶会で、気軽に、とても楽しく参加させてもらっています。コンピュータには疎かだった私でも、少しホームページ編集ができるようになり、この経験は今後何かに役立つと思っています。一緒に活動してくれる方が増えると嬉しいです。」

「お助けマップは、ヒューストン生活に役立つ情報を発信する、日本商工会のボランティアグループです。現在は月1回のミーティングを中心に、楽しく活動中。」

ボランティアを通して、ヒューストン暮らしの楽しさを見つけてみませんか？ボランティアはいつでもウェルカムです！お気軽にお問合せください。見学も大歓迎です！」

♪お助けマップホームページは、[こちらから](#)♪



編集部ブログ



「3年前にヒューストンへ越してきて、コロナ禍もあり巣籠もりしていましたが、去年の秋にボランティアを始めて世界が広がりました！パソコンは苦手なのですが、他のメンバーに教わりながらブログ編集をしたり、自分自身の刺激にもなっています。」

テキサスの1年  
(年間行事)



新年度開始  
学校間連用語は[こちら](#)  
[Houston glass show](#)

「ボランティアメンバーになって1年になります。各メンバーの海外在住歴、家族構成や住むエリアなども違うので、メンバー達の情報は多岐に亘り、いつも新しい発見があります。月に1度のミーティングは和気あいあいとした雰囲気で、とても楽しいです。ヒューストン生活を楽しみたい方なら誰でも参加OKです。是非一度体験にいらしてくださいね。」

「ヒューストンに引っ越して来て間も無く5年目になります。先日初めてミーティングに参加し、皆さまの情報量の多さ、特に日米の教育制度に関しては生の声をお聞きすることが出来非常に参考になりました。HP作成は経験が無いので、みなさまに教えて頂きながら今後仕組みを学んで行きたいと思います。」

今月号は谷本梓先生から感染症がご専門の松尾貴公先生にバトンが移りました。

第212回

## サルの病気？サル痘？

テキサス大学ヒューストン校  
/MDアンダーソンがんセンター感染症科

松尾貴公



みなさんはじめまして。2021年7月から東京の聖路加国際病院からヒューストンに参りましたテキサス大学ヒューストン校/MDアンダーソンがんセンター感染症科の松尾貴公と申します。現在、Memorial Herman HospitalとMDアンダーソンがんセンター（主に半分ずつ）でCOVID-19を含めた入院患者さんの様々な感染症の診療、外来でのフォローアップ、またがん患者さんが感染を合併した際の治療に関する研究を行っています。COVID-19を含めご紹介したい内容は様々あるのですが、本日は最近話題にあがっている「サル痘」についてご紹介したいと思います。

皆さんもご存知の通り、2022年5月から欧米を中心にサル痘の感染者数が増加しています。サル痘と聞いて皆さんには猿の感染症？とどんな病気か具体的にイメージできない方も多いのではないでしょうか。様々なニュースが出てきているのすでに情報を取り入れていらっしゃる方も多いと思いますが、ここでは簡単にサル痘について現在の流行状況と、どのような感染症なのか簡潔にまとめていきたいと思います。

### サル痘の流行状況

2022年7月11日現在、世界で7075例のサル痘患者が報告されています。主にヨーロッパが中心で大半を占めていますが、アメリカでも徐々に増加してきていてヒューストン近郊でも徐々に報告が相次いでいます。

サル痘が初めて人で報告されたのは1970年のコンゴ民主共和国です。サル痘と言ってもサルも感染すると言うだけで、もともとはネズミやリスの仲間のげっ歯類から感染するのではないかと言われています。サル痘の仲間である天然痘は1980年に世界から根絶宣言が出されました。この天然痘に非常に似ていると言われています。しかし重要な違いは、天然痘と比べて人から人に感染する頻度が低く、重症度も低いことが知られています。

ウイルスの遺伝子解析の結果、広がっているのは比較的病原性が低い、西アフリカ系統のウイルスだとされています。

### サル痘の症状

潜伏期間は通常7日から14日間です。潜伏期間の後、一般的には発熱、頭痛、筋肉痛などが1日から5日間続き、発疹が出現します。発疹は、典型的には顔面から始まって体全体に広がります。発疹は膨らんで水疱

（水ぶくれ）になり、うみが出て、かさぶたとなり、発症から治癒までには2～4週間かかると言われています。非典型的な例としては、上記の前駆症状がなかったり、皮疹が少数にとどまったり、直腸炎を合併したりすることも報告されており注意が必要です。



▲サル痘患者の発疹 (UK Health Security Agencyより)

### 予防法

それではどのようにして予防をすればよいでしょうか。まずはどのように感染するかを理解しておくことが重要です。感染経路としては以下の3つが挙げられます。

1. ネズミやリスなどの感染した動物に噛まれたり、血液や体液に触れる
2. 感染した人の発疹や血液や体液に触れる（接触感染）
3. 感染した人の飛沫を浴びる（飛沫感染）

したがって、予防方法としては以下が挙げられます。

1. 症状のある人の飛沫・体液等との接触を避ける
2. 石けんと水、またはアルコールベースの消毒剤を使用した手指衛生を行う。有症状者が使用した服、寝具、タオル、食器等に触れる際は特に手指衛生に気をつける
3. サル痘を保有する可能性のあるげっ歯類等のほ乳類との接触を避ける
4. イベント等の大勢の集まりを避ける

### 治療法

基本的には症状を軽減させる対症療法になります。天然痘に対する治療薬が米国、また日本でも承認されました。今後の動向に是非注目していきましょう。

診断が困難な他の疾患として水疱瘡や帯状疱疹、性器ヘルペスなどといった感染症があります。症状が心配な場合は、ぜひ医療機関を受診しましょう。

次回は山下先生です。山下先生は熊本大学で主に胃癌の研究をされ、鹿児島の出水総合医療センターより昨年秋からヒューストンに来られました。奥様と2人のお子さんにはアパート内で大変お世話になっています。温厚で優しく、非常に頼りになる先生です。同じ九州出身ということもあり地元の話で盛り上がっています。次回の山下先生の記事を是非楽しみにしております！



意外と知られていない

## アジアンスイーツ

一昔前までアジアンスイーツが食べたい時はわざわざ Bellaire のチャイナタウンまで足を運ばないといけませんでしたが、最近はタピオカティーやシェイプアイスをはじめ、アジアのスイーツのお店がヒューストンのいろいろな所に増え、食べたい時に手近な店で気軽に楽しめるようになってきました。特に Katy 地区にはアジアンスイーツのお店が増えてきており、今回はそんな Katy の Asian Town にある「Meet Fresh」をご紹介します。

Asian Town の H マートの並びにはおいしそうなメニューが貼ってあるお店がいくつもありますが、かき氷やドリンク、お汁粉のようなものの写真がひときわ目をひくのがこちらのお店です。この台湾生まれの伝統スイーツ店は、世界で 800 店舗を超える、東京にも店舗展開されて雑誌やテレビでも紹介されています。ミートフレッシュと音だけを聞くと肉のお店と勘違いしそうですが、「鮮芋仙」というお店の漢字を見れば少しはスイーツらしいイメージが伝わるでしょうか。

初めて行くとたくさんのメニューがあり過ぎて何を頼んでいいか迷ってしまいますので、看板メニューをいくつかあげたいと思います。まず、Red Bean Soup(芋園)シリーズですが、お汁粉のようなベースにタロボールや、

小豆をトッピングでき、甘さも丁度よくさらっとしていて日本人にとってはどこか懐かしい味わいのスイーツです。次に、Grass Jelly という聞きなれないメニューがあります。台湾の仙草をゼリーにしたもので、見た目は真っ黒で薬草という感じなので強い癖があるのではと思ってしまいます。ところが、実際はぷるんとした滑らかな食感と優しいハーブの香りがして、口当たりがよく、



Icy Glass Jelly Combo C



Mini Q Tofu Pudding

さっぱりと食べられます。お店のホームページには、「仙草は熱中症の解消や、高血圧症、筋肉と関節痛の緩和、ダイエットにも効果がある伝統スイーツ」と紹介されており、まさに観測史上最高気温を更新するような暑い日が続くヒューストンで、ヘルシーなスイーツとしてお楽しみいただけるのではないでしょうか。

もう一つは、台湾のソウルフードとも言われる Tofu Pudding(豆花)で、ホットかアイスを選ぶことができます。少し甘いシロップの中に絹ごし豆腐より若干柔らかい豆花が入っており、大変喉ごしがよく食べやすく、体に良いスイーツという印象です。トッピングには、小豆やボバ、ピーナッツなどがあり、タロ入りを注文すると大きなタロ芋がゴロゴロと入っています。

また、すべてのメニューに加えることができるトッピングも種類が豊富でお手頃価格。中でも Almond Pudding はこれも丁度良い大きさと甘さの杏仁豆腐です。各定番メニューなどと一緒にいれることもできますが、単品でも頼むことができます。

他には、地元の人が大好きなかき氷のメニューもあります。大きなかき氷を何人かで頬張るというのも良いかと思いますし、お好きな方はもちろんおひとりで挑戦してみてはいかがでしょうか。

同店はヒューストンの Bellaire にも店舗がありますので、お近くの店舗に立ち寄ってみてください。  
(編集部)



Boba Tofu Pudding



### 設立の経緯

2014年4月に行われたジャパン・フェスティバルで、東日本大震災で被災された方々へ励ましのメッセージとして、有志を募り震災復興曲「花は咲く」を合唱しました。その合唱指導の中心となっていた戸田光彦(とだるひこ)先生とホワイト妙子(ホワイトたえこ)先生のお二人を中心を集めました有志メンバーで、同年5月に「Houston Japanese Chorus 桜」が発足しました。“日本の文化を紹介してほしい”という企業や団体から招待を受けて、IAH空港、エクソンモービル、各地の教会での文化交流イベント等で、日本の風景や文化を表現する美しい旋律を披露してきました。毎年12月にはナーシングホームでクリスマスコンサートを開催し、世界中のクリスマス曲を歌って居住者の皆様と交流を続けています。

### 素敵な講師陣

代表・指揮・芸術指導の戸田先生は、ヒューストンオペラ、ヒューストン大学でオペラ・コーラスの指導者・ピアニストを歴任。楽譜の読み方や表現



の仕方をわかりやすく指導していただきます。ボイストレーナーのホワイト先生は、声楽・ピアノ指導者として活躍。笑いの絶えない楽しい雰囲気で、かつ確実に歌声が美しくなるようトレーニングしていただきます。

### 最近の主な活動

ここ数年は、コロナ禍で活動を休止していましたが、2021年の夏より少しずつ練習を再開し、同年10月に開催された日本人会主催のイベントにて、「花は咲く」を演奏しました。当日は、色とりどりの浴衣を着て、戸田先生の美しいピアノ伴奏、プロのオペラ歌手の方々と共に女声三部合唱で歌い、好評をいただきました。現在は、毎月3回、木曜日10時から12時まで、主に三水会センターの「キッズルーム」をお借りして練習しています。私たちの練習は、「発声」から始まり「言葉やリズムの確認」「丁寧な音取り」と進んでいきます。先生方が少しずつ練習を進め、わからないところは時間をかけて指導してくださるので、安心して取り組めます。現在練習している曲は、日本の名曲「浜辺の歌」や、クリスマスの曲「Celebrate Christmas」「Carol of bells」など多岐にわたります。新しいメンバーも少しずつ増え、ハーモニーにより厚みが増してきました。

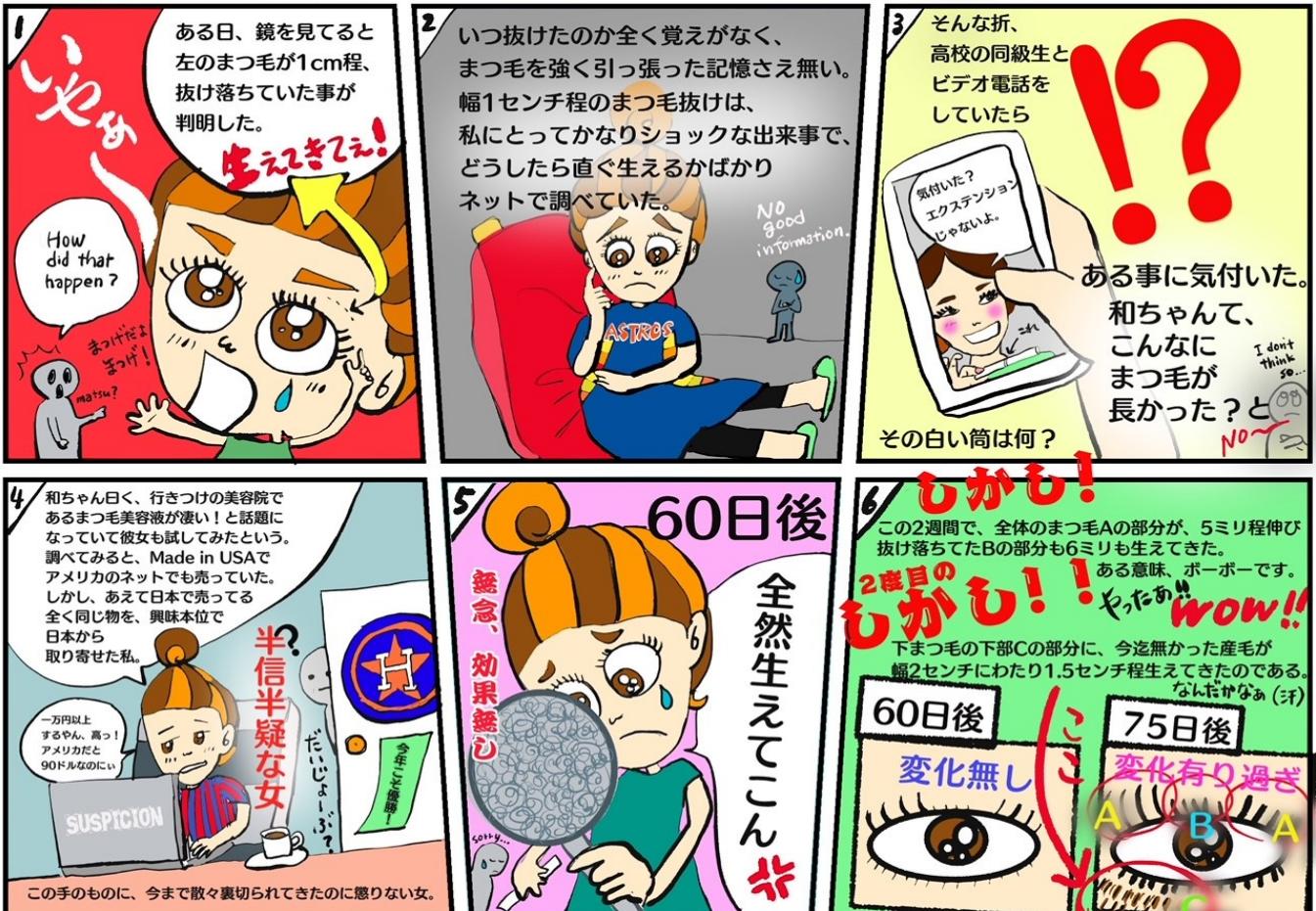
音楽や芸術は、苦しい時に、希望と生きる力を与えてくれます。今後も、音楽の好きな方、何か新しいことを始めたい方、新しい出会いで交流の輪を広げたい方、ボランティアに参加したい方等、多くの皆さんと共に、更なる文化交流に貢献したいと願っています。ピアニストも募集しています。見学も大歓迎、お気軽にお問い合わせ下さい。

問い合わせ先: [japanesechorus@gmail.com](mailto:japanesechorus@gmail.com)

ヒューストン・日本人コーラス桜 Houston Japanese Chorus Sakura

# ヒューストントリビュート

By  
Kumiko



恐るべし最近の美容液、でも要らない両目尻の下の産毛を剃るのが大変な日々であった。

© Kumiko

## Houston Walker

■公開中-Sep. 18

[Beauty and Ritual](#)

@ The Museum of Fine Arts,  
Houston

ユダヤ教と聞いてみなさんは何を思い浮かべるでしょうか。日本人にとっては歴史の授業で学ぶ対象というイメージが強いかもしれません、多くの宗教と同様、独自の美術工芸も育んでいます。本展覧会では New York のユダヤ美術館の所蔵品およそ140点を元にユダヤ美術の広がりを追いかけます。

■Sep. 3

[The Ultimate Event](#)

@ George R. Brown Convention Center

「究極のイベント」とは一体何だと思いますよね。メインは車のショーですが、他にもマリオカートなどのレー シングゲームを楽しむコーナーやコンサートもあるようです。

内容は記事執筆時点の情報に基づいています。変更になる場合もありますので、お出かけ前に各自で最新の情報を主催者サイト等でご確認ください。

■Sep. 9-11

[Cirque de la Symphonie](#)

@ Jones Hall

オーケストラとサーカスの融合？迫力の生演奏とともに披露される数々の曲芸をお楽しみください。

■Sep. 11

[Houston Texans vs Indianapolis Colts @ NRG Stadium](#)

夏の終わりとともにアメリカンフットボールのシーズンが始まります。今年のTexansはどのような活躍を見せてくれるでしょうか。なお8/25にはプレシーズンマッチとしてSan Francisco 49ersとの試合も予定されています。

■Sep. 27

[My Chemical Romance](#)

@ Toyota Center

人気のロックバンドMy Chemical Romanceのツアーがやってきます。洋楽が好きな方は要チェックですね。

## 編集後記

私事ながら、6月に一時帰国しました。当地とは打って変わって、日本はまだコロナ感染対策がしっかりと取られ、マスクなしで歩いている人は皆無でした。隔世の感を覚えて戻っていましたが、当地でも最近また感染者数が増えているようです。重症化リスクは下がっているとも聞きますが、感染してしまったとしても誰かにうつすことが無いようにしたいものです。

いよいよハリケーンシーズンに入り、雷の音を聞く日も増えてきました。今年は、例年よりもハリケーンが多く発生すると予想されているところ、商工会の講演会や当誌でもハリケーン対策をご紹介しております。また、昨今は銃犯罪も頻発しております。日本での安倍元首相が銃撃された事件は、ウバルデ等の銃乱射事件が多発し、歴史的な背景もある当地の状況とは異なり、ショッキングでした。前回の編集会議の折には、近くのバス停が銃撃事件の現場となり、すごく身近に感じたものでした。今号では治安対策もご紹介しておりますので、ぜひご参照頂き安全にお過ごしください。

今日はイベントも少ない中、旅行記事やレストラン紹介などを中心にまとめております。円安とガソリン価格の高騰をはじめとするインフレは相変わらずで、なんとかして欲しいですが、学校も夏休みに入っていますし、ぜひレジャーに出かけてみたいと思います。暑い日が続きます。皆様も熱中症に気を付けて、当地の夏を元気に乗り切ってください。

(編集委員長 稲田徳弘)

ガルフストリームは毎月15日発行です。

編集委員および投稿募集中！

問い合わせ先: [sansuikai@jhouston.org](mailto:sansuikai@jhouston.org)

ガルフストリームは、ホームページでも閲覧可能です。

<https://www.jbhoustongulfstream.com/>

発行: ヒューストン日本商工会

発行責任者: 川上篤樹

編集委員長: 稲田徳弘

構成・編集: ガルフストリーム編集委員一同